



El futuro
es de todos

Cancillería
Consulado de Colombia
en Guangzhou

Ruta de Atención para Mujeres Víctimas de Violencia

Consulado General en Guangzhou

1) Contextualización –

Analizando el trabajo que realizó el Consulado en los años pasados, con enfoque en la asistencia a las ciudadanas colombianas residentes en la circunscripción, las connacionales que fueron ayudadas por ser víctimas de violencia se clasifican básicamente en dos grupos, uno por violencia intrafamiliar y otro por ser víctimas de maltratos y/o amenazas en el ejercicio de la prostitución voluntaria o víctimas de trata de personas.

2) Disposiciones legales

Por ser China un país con un sistema muy especial, la asesoría jurídica del consulado ha proporcionado información legal de base.

Ley contra la Violencia Doméstica de la República Popular de China (vigente a partir del 1 de marzo de 2016)

Artículo 2, la violencia doméstica consiste en infligir daño físico, psicológico o de otro tipo, por un miembro de la familia a otro, mediante golpes, ataduras, lesiones, restricciones y límites por la fuerza a la libertad personal, abuso verbal recurrente, amenazas y otros medios.

Artículo 37, la violencia cometida por personas que no sean familiares, pero convivan, se aplicará lo dispuesto en esta Ley.



Artículo 13, Primera Cláusula, las víctimas y sus representantes legales y familiares cercanos pueden presentar una queja y buscar ayuda del empleador de trabajo de la víctima, del comité comunitario local, de la asociación local de mujeres, etc. Después de recibir quejas, informes o solicitudes de asistencia de violencia doméstica, las organizaciones relevantes deben ofrecer ayuda.

Artículo 15, después de recibir un reporte de violencia doméstica, la policía deberá enviar a sus agentes oportunamente para frenar el abuso, investigar y recopilar pruebas de acuerdo con las leyes pertinentes, ayudar a la víctima a buscar tratamiento médico y evaluar la condición de las lesiones.

Artículo 18, los gobiernos populares a nivel de alcaldía menor o de municipio pueden, de forma independiente o en coordinación con las agencias de gestión y socorro, establecer albergues temporales y proporcionar asistencia de vivienda temporal a las víctimas de la violencia doméstica.

Medidas de la Provincia de Guangdong para la Implementación de la Ley contra la Violencia Doméstica de la República Popular de China (vigente a partir del 1 de octubre de 2020)

Artículo 23, La policía debe incorporar el incidente de violencia doméstica en el alcance de la línea directa de la policía "110", enviar a los agentes de policía inmediatamente después de recibir un reporte de violencia doméstica, hacer un registro policial y completar el siguiente trabajo:

- a) frenar de inmediato el comportamiento de violencia en curso;
- b) recopilar pruebas de manera oportuna y completa, investigar los hechos básicos;
- c) ayudar a comunicarse con el centro médico para que la víctima reciba tratamiento médico inmediato si es necesario, y realizar un examen de lesiones si lo hubiera;
- d) notificar y asistir al departamento de asuntos civiles para enviar las víctimas sin capacidad civil o con capacidad civil limitada a refugios temporales, o instituciones de rescate o instituciones de bienestar, en caso de que dichas víctimas se encuentren en una situación peligrosa sin atención o enfrentan amenazas a la seguridad personal, o están gravemente heridos;
- e) informar a la víctima sobre los derechos a solicitar una orden de protección, asistencia jurídica, albergue temporal, etc.

3) Sugerencias en caso de violencia intrafamiliar –

- a) Conservar pruebas del abuso físicas o verbales, por medio de registro de los chequeos de hospital, grabaciones de voz, capturas de pantalla de conversación de las aplicaciones de mensajería instantánea, entre otros;
- b) Conseguir testimonios de los amigos o vecinos en común, quienes saben sobre el abuso;



c) Acudir a la Asociación local de mujeres en busca de asistencia. Es una organización que ayuda a las mujeres en peligro a buscar asistencia legal integral, incluida la ayuda a la víctima a denunciar un caso a la policía o al tribunal popular. Por ejemplo, para las víctimas en Guangzhou, pueden consultar con la Asociación de Mujeres de Guangzhou en el lugar o mediante la línea directa: (020) 38613861.

d) Denunciar los hechos de la violencia intrafamiliar a la estación de policía de la zona donde vive. La víctima no tiene que acudir a una rama o departamento especial de la policía para denunciar el caso de violencia doméstica, y la policía tiene la obligación de frenar la violencia en curso de inmediato;

e) Solicitar asistencia temporal a través de la Asociación Municipal de Mujeres, el comité comunitario o una estación de policía. Las diferentes ciudades pueden tener diferentes agencias/organizaciones de refugio. Por ejemplo, gobierno de Guangzhou estableció el Centro de Alivio en contra de la

Violencia Doméstica de Guangzhou en el 2010, el cual ofrece refugio de rescate para víctimas de la violencia doméstica en 6 lugares diferentes, detallados a continuación:

1. 广州市反家庭暴力庇护站 (distrito LUOGANG), dirección: 萝岗区果园五路9号; 020-82266873;

2. 广州市反家庭暴力庇护站市区分站 (distrito TIANHE), dirección: 天河区水荫四横路41号大院; 020-82266873, 020-37280416;

3. 番禺区反家庭暴力庇护所 (distrito PANYU), dirección: 番禺区沙湾镇福北路509号; 020-34876061;

4. 花都区反家庭暴力庇护所 (distrito HUADU), dirección: 花都区梯面镇联民村; 020-86781626;

5. 增城区反家庭暴力庇护中心 (distrito ZENGCHENG), dirección: 增城区增江街工业路17号; 020-82735503;

6. 从化区反家庭暴力庇护中心 (distrito CONGHUA, dirección: 从化区城郊街高步村新庄社. 020-87910833.

f) En caso de que la situación empeore y cause un peligro inmediato para la víctima, solicitar una orden de protección ante el tribunal popular local de la zona donde vive.

g) En caso de que la víctima desee buscar una separación de matrimonio y pedir custodia de sus hijos, podrá iniciar una demanda por la custodia de sus hijos en el Tribunal popular local de la zona donde vive, pero debe ser consciente de que la Corte no revisa la solicitud de separación de un matrimonio de hecho (unión libre) porque en China la unión libre no se reconoce como una relación de matrimonio legal. Sin embargo, el Tribunal sí revisa las disputas sobre la custodia o la propiedad conjunta durante un matrimonio de hecho. En ese caso, la víctima debe proporcionar evidencia de haber vivido en una residencia estable en China durante más de un año, para que el tribunal chino local pueda tener jurisdicción sobre la disputa.



h) Tener en cuenta que, cuando la víctima presenta un caso ante el Tribunal, dependiendo de la naturaleza del caso, el tribunal nombrará a un juez de la división correspondiente. Para un caso de divorcio e indemnización, la víctima debe acudir al tribunal popular donde se encuentra el acusado. El tribunal popular designará a un juez de la división del tribunal civil o de la división del tribunal de familia. Para presentar una orden de protección, la víctima debe acudir al tribunal popular donde se encuentra la víctima o el acusado, o donde ocurrió la violencia doméstica, el tribunal popular designará a un juez de la división del tribunal civil o de la división del tribunal de familia. Para denunciar un delito de abuso doméstico, la víctima debe acudir al tribunal popular donde se encuentra el acusado o donde ocurre la violencia doméstica, el tribunal popular nombrará a un juez de la sección de tribunales penales.

4) En caso de ser víctima de maltratos y/o amenazas por el ejercicio de la prostitución voluntaria o víctima de trata de personas

a) Tener en cuenta que el ejercicio de la prostitución, voluntariamente o no, es considerada como una infracción administrativa de menor gravedad por las autoridades chinas, por la cual podrá ser sancionada con una advertencia verbal, multa financiera, detención administrativa no mayor a 15 días y/o deportación del territorio chino.

b) Si el estado migratorio de la víctima es irregular, es aconsejable arreglar su estado migratorio con la autoridad migratoria primero.

c) Si la víctima tiene hijos menores de edad indocumentados y/o irregular migratoriamente, es aconsejable registrar sus hijos indocumentados ante el Consulado y arreglar su estado migratorio con la autoridad migratoria primero.

d) Acudir a la Asociación local de Mujeres en busca de asistencia.

e) Denunciar los hechos de maltrato a la estación de policía de la zona donde vive.

f) Solicitar asistencia temporal a través de la Asociación de Mujeres, el comité comunitario o una estación de policía.

g) Acercar al Consulado colombiano más cercano a su lugar de residencia habitual, para solicitar asesoría jurídica y orientación

DATOS DE CONTACTO CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA EN GUANGZHOU

Teléfono fijo: +86 20 88834826
 (lunes – viernes 9:00 – 12:00, 13:30 – 16:30)
 Contacto de emergencia:
 +86 18665592636 (24 horas)
cguangzhou@cancilleria.gov.co

